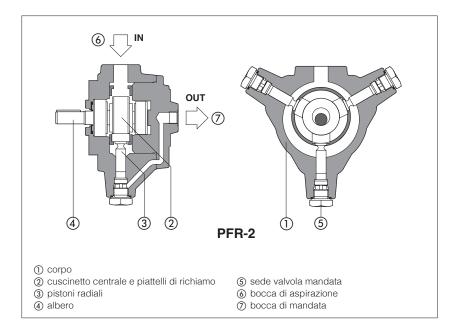


Pompe a pistoni radiali tipo PFR

cilindrata fissa



Le **PFR** sono pompe a pistoni radiali a cilindrata fissa con costruzione a comando positivo dei pistoni ③ (senza molla di richiamo) per elevate prestazioni e basso livello di rumorosità.

Sono disponibili in tre diverse dimensioni del corpo e configurazione singola, multipla o con albero passante.

Cilindrata massima fino a 14,7 cm³/giro

Pressione massima PFR-2 500 bar PFR-3 350 bar

1 CODICE DI IDENTIFICAZIONE

PFR	XA	-	3		08		**	_	*
Pompa a pistoni radiali a cilindrata fissa							Numero di serie	-	Materiale guarnizioni: - = NBR PE = FKM
Opzione per pompe con albero passante, vedere sezione 3					Cilindrata per PFR-2 per PFR-3	· 2: 02, 0		re sezi	one 2
Solo per PFR-3: XA, XA7, XB, XB7, XC = per del tipo PFE	accoppiare altre pompe		Dimensi 2, 3	one, v	edere sezio	one 2 :			

Nota: per le pompe multiple montate in fabbrica vedere la tabella tecnica A190

2 CARATTERISTICHE IDRAULICHE - con olio minerale ISO VG 46 a 50°C

Codice dimensione			2	3			
Codice cilindrata		02	03	08	11	15	
Cilindrata	(cm ³ /giro)	1,7	3,5	8,2	11,4	14,7	
Pressione di lavoro massima (1) (bar)		500		350			
Pressione raccomandata sulla bocca di aspirazione		da -0,10 a 1,5 bar per velocità fino a 1800 giri/min					
Velocità minima	(giri/min)	800					
Velocità massima (2)	(giri/min)	1800					
Efficienza volumetrica (3)		98	97	97	98	98	
Livello rumorosità (3)	(dBA)	62	62	65	65	65	

- (1) La pressione massima è 250 bar per fluidi HFDU, HFDR la pressione massima è 175 bar per fluidi HFC
- (2) La velocità massima è 1000 giri/min per fluidi HFDU, HFDR e HFC
- (3) Dati di misurazione con: n = 1450 giri/min; P = 200 bar, vedere anche il diagramma nella sezione

3 OPZIONE PER POMPE CON ALBERO PASSANTE

Dimensione pompa	PFR-3					
Tipo opzione albero passante	XA	ХВ	XA7	XB7	хс	
Caratteristiche di accoppiamento con scanalatura	SAE	SAE	SAE	SAE	SAE	
	16/32-9T	16/32-13T	16/32-13T	12/24-14T	12/24-14T	
2° pompa PFE da accoppiare	PFE-3*	PFE-4*	PFE-3*	PFE-4*	PFE-5*	
	albero tipo 5	albero tipo 5	albero tipo 7	albero tipo 7	albero tipo 5	

4 CARATTERISTICHE PRINCIPALI

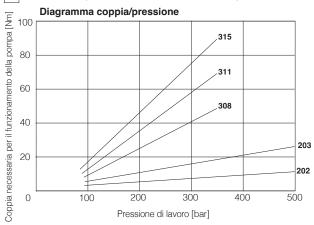
Posizione di installazione	Qualsiasi posizione. È consigliabile collegare sulla tubazione di mandata una valvola adatta allo sfiato di aria. Si raccomanda l'installazione sotto il livello dell'olio. Evitare l'installazione sopra il livello dell'olio. L'albero della pompa ha una camma eccentrica che ruota con l'albero generando la corsa dei pistoni e, quindi, la portata. Per garantire il funzionamento ideale, garantire un accoppiamento bilanciato tra l'albero del motore e quello della pompa. Vedere sezione 🔟
Messa in funzione	Le pompe PFR possono essere invertite senza modificare la direzione della portata. Pertanto sono consentiti entrambi i sensi di rotazione. Si raccomanda di avviare la pompa mediante impulsi brevi, con l'involucro della pompa rifornito di fluido di lavoro e i tappi di sfiato aria sbloccati. Le pompe di tipo PFR-3 sono dotate di 2 bocche di sfiato aria, normalmente tappate, situate in prossimità delle bocche P. Per favorire il rifornimento di olio e lo sfiato di aria, può essere consigliabile montare una tubazione verticale collegata alla linea di aspirazione, appena prima della flangia nella bocca di aspirazione.
Carichi sull'albero	I carichi assiali e radiali non sono consentiti sull'albero. L'accoppiamento deve essere di dimensioni idonee per assorbire il picco di potenza.
Conformità	Regolamento REACH (CE) n°1907/2006 Direttiva RoHS 2011/65/UE come ultimo aggiornamento con 2015/863/UE

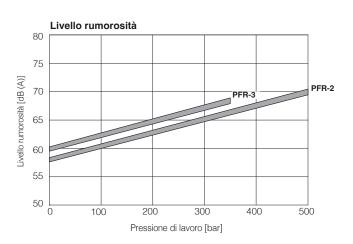
5 GUARNIZIONI E FLUIDI IDRAULICI - per gli altri fluidi non compresi nella tabella seguente, consultare il nostro ufficio tecnico

Guarnizioni, temperatura fluido raccomandata		Guarnizioni NBR (standard) = -25°C \div +60°C, con fluidi idraulici HFC = -20°C \div +50°C Guarnizioni FKM (opzione /PE) = -20°C \div +80°C				
Viscosità raccomandata		10÷100 mm²/s - massima per partenze a freddo 800 mm²/s				
Livello di contaminazio- ne massimo del fluido funzionamento normale vita estesa		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		dere anche la sezione filtri su w.atos.com o sul catalogo KTF		
Fluido idraulico		Tipo di guarnizioni adatte	Classificazione	Rif. Standard		
Oli minerali		NBR, FKM	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524		
Ininfiammabile senza acqua		FKM	HFDU, HFDR (1)	ISO 12922		
Ininfiammabile con acqua		NBR	HFC (1)	100 12922		

(1) Vedere le limitazioni alle prestazioni nella sezione 2

6 DIAGRAMMI (con olio minerale ISO VG 46 a 50°C)





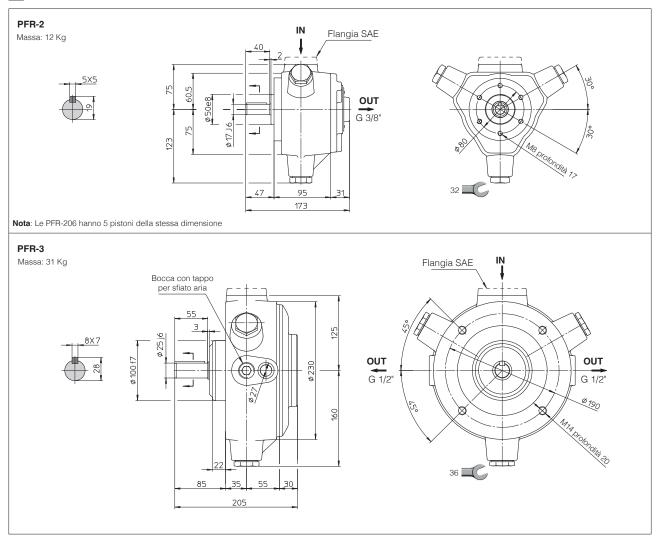
7 LIMITE DELLA COPPIA DELL'ALBERO

Dimen- sione pompa	Coppia di azionamento massima [Nm]	Coppia massima disponibile all'estremità dell'albero passante [Nm]		
PFR-2	200	-		
PFR-3	600	320		

I valori della coppia necessari per il funzionamento delle pompe sono riportati nel "diagramma coppia/pressione" nella sezione 6.

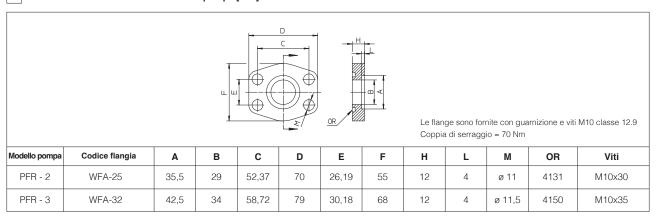
Nelle pompe multiple, la coppia totale applicata all'albero del primo elemento (albero motore) è la somma della coppia singola necessaria per il funzionamento di ogni singola pompa ed è richiesta per verificare che la coppia totale applicata all'albero motore non sia superiore ai valori indicati nella tabella.

8 DIMENSIONI DELLE POMPE SINGOLE [mm]

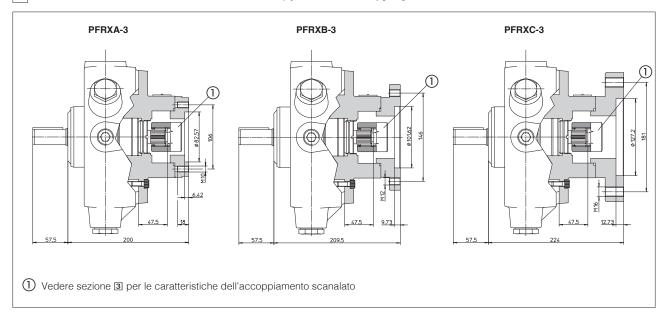


Le flange SAE sono fornite insieme alla pompa

9 FLANGE SAE-3000 fornite insieme alla pompa [mm]



10 DIMENSIONI DELLE POMPE CON ALBERO PASSANTE (opzioni XA*, XB*, XC) [mm]



11 ACCOPPIAMENTO BILANCIATO

Gli accoppiamenti bilanciati consentono di minimizzare le vibrazioni causate dalla massa non bilanciata durante la rotazione della pompa. Gli accoppiamenti elencati nella tabella, forniti da Atos, devono essere utilizzati insieme alla lanterna rilevante. La tabella riporta i codici degli accoppiamenti bilanciati Atos e della lanterna, disponibili per varie pompe e per le dimensioni standardizzate dei motori elettrici.

MODELLO POMPA	MOTORE ELETTRICO	ACCOPPIAMENTO BILANCIATO	LANTERNA
PFR-202	UNEL-MEC 100-112	Y-GB-82/02	Y-LS4P2
1111-202	UNEL-MEC 132	Y-GB-122/02	Y-LS6P2
PFR-203	UNEL-MEC 100-112	Y-GB-82/03	Y-LS4P2
1111-200	UNEL-MEC 132	Y-GB-122/03	Y-LS6P2
	UNEL-MEC 100-112	Y-GB-83/08	Y-LS4P3
PFR-308	UNEL-MEC 132	Y-GB-123/08	Y-LS6P3
	UNEL-MEC 160	Y-GB-303/08	Y-LS7P3
	UNEL-MEC 100-112	Y-GB-83/11	Y-LS4P3
PFR-311	UNEL-MEC 132	Y-GB-123/11	Y-LS6P3
	UNEL-MEC 160	Y-GB-303/11	Y-LS7P3
	UNEL-MEC 100-112	Y-GB-83/15	Y-LS4P3
PFR-315	UNEL-MEC 132	Y-GB-123/15	Y-LS6P3
	UNEL-MEC 160	Y-GB-303/15	Y-LS7P3

12 DOCUMENTAZIONE CORRELATA

A900 Informazioni di funzionamento e manutenzione per pompe